活化翠屏河

一起進入緑化河道走廊之旅

Let's Get into the Journey of Green River Corridor
To complement "Energizing Kwoloon East" and the initiative on nullah revitalization put forward in the 2017 Policy Agenda, the Drainage Services Department (DSD) is turning the current 1 km-long King Yip Street Nullah, which has been flowing over 50 years adjacent to residential, industrial and commercial community, into a green and vibrant Tsui Ping River through environmental, ecological and landscape upgrading works. Besides strengthening the flood protection capability, the Tsui Ping River aims to enhance the connectivity within the district, provide precious riverside public space and rivernine amenity for the community.

You probably never had much to imagine for this dull nullah. Yet, we are determined to inject energy and vitality into the Tsui Ping River.

**IMAGINATION NEVER ENDS.**
化屏河

項目進度
及你的參與
PROJECT STATUS
AND YOUR PARTICIPATION

項目成功的關鍵在於你的參與。完成兩階段的工程後，活化翠屏河的工程已於2020年7月展開，預計於2024年完成。展望未來，我們將定期出版季刊通訊，細說翠屏河的點點滴滴，繼續與你從「河」說起。

Your participation in our Project is indispensable for its success. Following the two-stage public engagement, the construction works commenced in July 2020 and scheduled for completion in 2024. Looking into the future, quarterly newsletters will be published and more interesting stories are yet to come.

疲憊的上班族對著瀑布輕聽流水；
老友記坐河邊，上演「老人與河」；
夜幕下三五知己在人工浮島談天說地；
熱血跑友以汗水與流水競賽！
這就是我們的想像！

imagine!
Relaxing next to the waterfall after a long-day at work;
A grand old couple gazing at the slow-flowing river;
Meeting up with friends at the floating pontoon;
Runners racing against the flowing water!

河道走廊之旅
of Green River Corridor

你的意見
讓我們做得更好
WE VALUE
YOUR VOICE

工程合約編號
Contract No.
DC/2019/08

工程熱線
Hotline
6088 9002

電郵
Email
pro@dc201908.com.hk

網頁
Website
www.tsuiplingriver.hk

一起進入綠化
Let's Get into the Journey

渠務署
Drainage Services Department

ATKINS
Member of the ECSG Audit Group

Build King

輸入文字